

# EL CASTELLANO

Burgos.—Año XVIII.—Número 5.376

Jueves 15 de noviembre de 1917

Calle de Bonito Gutiérrez, 1, Teléfono 152

## YA LLEGÓ

el enorme surtido de paños de las mejores fábricas de Sabadell. Colores negros azules y de color, inalterables. Gran surtido en géneros negros para Sacerdotes. Buena remesa en impermeables en clase buena y baratos.

Debido a las enormes compras realizadas puedo ofrecer mejor que nunca notables economías en las compras de mis clientes.

Espolón, 8. — ELIAS LÓPEZ MARCOS — Espolón, 8.

### Cuartilla política

No es un secreto que en la hora presente, de tanta confusión política se recreen presiones extrañas, que pueden traer consecuencias desagradables.

Determinados núcleos de hombres poderosos en la política y en los negocios tienen muchos intereses en conexión con este ó aquel grupo de beneficiarios. A veces será el margen de utilidades que acrezcan remitiendo de España materias primas, productos industriales, cereales etc.; a veces será poniendo al arbitrio de los especuladores en servicio de la causa extranjera, el tráfico comercial y marítimo que debiera reservarse primariamente para las necesidades de dentro de nuestra casa; otras veces los manejos se mantendrán aislados cerca de las personas como particulares sino se procurará atraer a beneficio del extranjero la influencia del extranjero la prescripción social en virtud de la que ciertos obstáculos fácilmente se evitan. Y la Banca, donde confluye la riqueza arriada de los modernos estados, ha sido en los años pasados y continúa siendo hoy objeto de tentativas especulativas por parte del extranjero, teniendo que confesar que no ha sido siempre todo lo cauto ó todo lo patriótico que conviene ser.

Porque que se ha renunciado a perders a rescatar el convenio «Corona», pero mucho tememos que no sea los alibabazos y las presiones en el terreno económico, que hoy puede tener el carácter de una verdadera intervención, sin ruptura de continuidades. Pero la conciencia ciudadana poco despierta, repugnante a las tentativas que son limitándose al terreno económico, procura muy pocas medidas y probablemente no pocas descalabros. Pasa aunque los intereses, los poderosos en las finanzas, realizan ventajosamente sus cálculos y no sea toda la nación, y esta podría sufrir las consecuencias de estas aventuras económicas.

Favorable puede ser para presiones si todo orden la situación política que se afianza, antes al contrario, con los días aumenta la enemiga de las izquierdas, a la cual hacen como en 1909 varios grupos liberales. Si á estas horas no han acudido á países extranjeros, para estudiar con la plenitud de sus propósitos; si el aislamiento sin fronteras no ha venido en auxilio de las izquierdas españolas, sobre a la catástrofe europea y á que tal vez contando con lealtades pasadas del Gobierno, tengan seguro el título sin quemar toda la pólvora.

Porque la cuestión de izquierdas, ó derecha, la cuestión de una amistad inmediata para estos ó los otros presiones políticos, son cosas que no requieren urgente é insalvable solución. La vida de la nación puede subsistir, puede no interrumpirse, aunque cuatro ciudadanos explen un delito político grave, fallado por tribunales competentes, y no se delibera sobre la cuestión á los pocos días de haberse constituido el nuevo gabinete.

Algo más importa el problema del

del Ejército, á la rapidez de los transportes, al paro de las industrias y á economía doméstica en las grandes ciudades.

Sin embargo se murmura que algunas direcciones de sociedades obreras no se recatan en amezorar con la huelga general á plaza fija, cuando el problema de las subsistencias comienza á subir la curva de suprema gravedad.

Como al la pasada huelga, que de rechazo paró por más de un mes la explotación de la cuenca minera asturiana, no hubiera desconcertado todas las previsiones para el invierno iniciándose la temporada con una agravación de dificultades vertiginosas.

Pues si tras pasadas ejemplaridades tras evidentes repugnancias de la clase obrera, se empuja á las muchedumbres hacia un estado de agitación y de revueltas, tendremos que dudar si los organismos obreros directores se han despojado de su patriotismo; tendremos que preguntar si al despacho se el norte de sus actos ó si se prestan á ser manejados por presiones extranjeras, pues no pueden contemplar impasibles que se acerque el término de la contienda, ellos desanagados y nosotros fuertes y unidos por un solo ideal interior y exterior.

Pero á los gobernantes no les alcanzará pequeña parte de responsabilidad en las agitaciones societarias, muy difíciles cuando se sienten en las masas la satisfacción interior. También ellos reiteradamente desoyeron la voz del patriotismo. En vez de coordinar los esfuerzos de todos, cualquiera que fuese el campo político, desde militares, se complacieron en debatir záfandamente, si había de abrirse ó no las actuales infelices Cortes; si el nombramiento de personal se ajustó al molde viejo ó al molde de renovación; si la acumulación había de ser en esta semana ó en la inmediata; si el gabinete era un conglomerado más ó menos heteróclito—palabreja substancial y significativa—; si la orientación ministerial era suficientemente inclinada hacia la izquierda; si á la conciencia del país puede ó no puede exigirse transija con el empujón é inquisitorial señor La Cierva.

Cuando los grupos políticos consumen sus energías en estos objetivos, sin preocuparse en serio de estos problemas que no admiten espasmos; no se lamentan cuando la indignación popular se desborde.

Madrid-14 XI-1917

### CUPON-REGALO

En unión de los grandes talleres fotográficos J. Luque, de Madrid, regalamos á todo nuestro lector una participación de la Lotería Nacional para el sorteo del 22 de Diciembre, por ptas 0.10, y que de ser el premio grande el número repartido correspondiente 2.400pts. por participación.

Basta encargar en esta Administración una ampliación del modelo que tanto éxito ha alcanzado y que es de 30 por 40 centímetros sobre cartulina Bristol de 50 por 65, la que se confecciona por solo pesetas 3.95 gasto del retoque del trabajo.

Con cada pedido debe presentarse este cupón, acompañado del importe y el retrato y se advierte que los encargos con derecho á la participación de Lotería solo se admitirán del 1 al 15 Noviembre actual.

Como de costumbre toda ampliación de grupo aumentará una peseta por cada persona que exceda de una.

2.400 pesetas para cada lector

Doctor C. Urraca  
OCULISTA  
Consulta de diez á dos.  
Gratuito los pobres.  
Lain Calvo, 18, 1.º

### DE ACTUALIDAD

## EL CAMINO DE LA "ENTENTE"

Cada día que pasa se ve más claro que la revolución rusa se ha hecho en nombre de la paz. ¿Cómo podría ser de otra manera? El pueblo ruso, los intelectuales, la burguesía dirigente en la vida social y moral no podían regir su propio destino si masos aún el de su pueblo. La autocracia zarista con sus grandes duquesas, sus príncipes opulentos, sus ordesanas, sus supersticiones, sus mezajas milagreros y sus atavismos orientales, carraba el paso á la civilización de Europa y era en relación á las ideas políticas y sociales como un barco atracado en la boca de un puerto.

La masa de campesinos iliterados, en la semiconciencia oscura del alfabeto, comprendía de una manera vaga que había otro mundo mejor, más activo y sensible pero creía en los destinos de la Santa Rusia y se arredaba ante los iconos. Este concepto del campesinado ruso no lo han transmitido los fundadores de la nueva Rusia, los verdaderos precursores de la revolución que no son los políticos gestos de última hora en todas las países, sino los poetas rusos, los pensadores, los escritores, Gogol padre de la novela contemporánea, exanimado de la tradición trizó el verdadero carácter ruso en su genial libro «Las Almas Muertas».

Al mismo tiempo por qué como era esa misteriosa raza que desde hace siglos pulsa por la fe ortodoxa, paraliza al cáter y vance y exterioriza al caballero cristiano. Esto también lo hemos aprendido en «Taras Bulba» poema bárbaro medieval, donde el alma del cosaco del Don y de la Ucrania se presenta para siempre brutalmente desnuda á la posteridad.

Toda la poesía de Gogol todo su amor á la tradición de los suyos—el héroe ucraniano—no puede impedir el horror que producen sus leyendas.

Pero si también fué rebeldé. Toda actividad mental en Rusia era una rebelión bajo los autócratas. Los escritores místicos que más universal renombre alcanzaron, nos mostraron la vida stermentada del ruso en los tiempos modernos y el fanatismo oriental de los campesinos, resignados en su calidad social de semibombas y en su absoluta nulidad como elemento político propulsor. Desde Suiza, Inglaterra, Alemania y Francia, siempre desde el destierro, los pensadores y los poetas rusos mostrando al mundo la carne viva, doliente de Rusia, rodeada por los gusanos brillantes de la corte autocrática.

A pesar de todo la gran Rusia estaba inerte y tal capacidad de sufrimiento desconcertaba y entristecía. Surgieron las sectas de conspiradores y terroristas entre la escitia moral é intelectual de la sociedad rusa y empezaron á caer los tiranos. Pero la autocracia apretaba las cadenas y una nueva rebelión acababa fatalmente una represión sangrienta y el tirano daba una vuelta más al dega que oprimía al pueblo.

Fué precisa la guerra con los grandes horrores de que apenas tenemos leves indicios. Pero al fin la sociedad rusa se levantó. De un salto cayó sobre el tirano y lo rajó á la usada. Si se levantó por causa de la guerra, ¿cómo dudar que se levantó en nombre de la paz? Pero Rusia, el zarismo ruso, había unido los destinos de Rusia á los de los pueblos occidentales, en lo exterior. Los revolucionarios se encontraron, pues, con un estado de cosas que les impedía desarrollar su obra. Entonces vino al caso. La inter-

vencción de las potencias extranjeras y sus aducciones, denajaron la trayectoria de los patriotas rusos y dificultó su labor. Por otra parte, la terrible guerra en que se hallaba empeñada Rusia, imposibilitaba en absoluto la formación de un Estado nacional democrático y socialista tal como lo concebían los hombres nuevos. Era por tanto, indispensable, acabar ante todo, con la guerra. Pero por un lado el espíritu militar de los generales y por otro la ambición personal, patriótica, sin duda, pero retardataria de Karsensky, impidieron que Rusia tendiera la mano á sus enemigos exteriores y dedicara todas sus energías á levantar el edificio social y político del nuevo estado.

Este ha sido el empeño tenaz de los maximalistas guiados por Lenin, á los que podemos llamar revolucionarios puros. Desentendiéndose de los compromisos contraídos por el zarismo, se han lanzado á la conquista del Poder. Enseguida hemos encontrado el verdadero espíritu de la revolución en la proclama que han lanzado á Rusia y al mundo: «Paz democrática inmediata y reparto de la tierra á los campesinos». Y cuentan que al llegar Lenin al Sovia, exclamó: «Ahora es cuando empieza la revolución». Este le es el grito del triunfador pero séanos permitido decir que ahora es cuando la revolución sigue su obra que no podía ser posible sin llevar en sí un sentido pacifista.

Italia... Ya con motivo de la derrota de su ejército y de la invasión de los austríacos, se ha hablado extensamente del gran pecado de Italia, pocas líneas bastarán para convencernos de que con su deserción de la Triple Alianza, ha dejado su destino cierto, brillante y próspero, por un porvenir obscuro, inquietante y enigmático.

Ahora la realidad de estos momentos está llena de amenazas y de pesadumbres para Italia. Vencida, quedará á merced de los enemigos que contra toda ley moral y escrita se ha creado.

Es de suponer que no será muy piadosos con ella, porque un descontento el pasivo de los reacios siempre será político desmembrar y debilitar á un país que atacó por la espalda á sus amigos de toda la vida—de toda la vida de su prosperidad—cuando más crítica era la situación en que se hallaban.

No sabemos, nadie puede saber, cual será el destino de Italia, pero ya se puede afirmar que su ruina es cierta. Sus nuevos aliados corren hoy en su auxilio por que salvaría á ella es salvarse ellos en cierto modo. Pero si, como todo hace suponer los ejércitos austríacos conludados su empuje y los nuevos aliados van á Italia perdida, la abandonarán á su suerte que será la más desventurada, por que es la que estuvo más cerca del honor y del triunfo.

Luego... lo demás pertenece al porvenir para todos los ojos humanos igualmente impenetrable y desconocido.

Hablemos un momento de Francia. En este momento Francia está como vida por las convulsiones más agudas y más intensas. Traición, espionaje, soborno y como consecuencia lógica y fatal, desconfianza, recelo, temor de la derrota. «Siempre ha pasado lo mismo—dicen los franceses—Francia no pudo jamás ser vencida por sus enemigos, fué asesinada, vencida por los traidores». Descontando de esto la parte orgánica del orgullo francés,

LA PROVEEDORA, ANTIGUA  
COOPERATIVA DEL CÍRCULO CATÓLICO DE OBREROS DE BURGOS  
Alustrante Bonifaz, 21 y 23, y Alhóndiga Municipal, 1.—Teléfono 34

Gran Almacén de Comestibles  
Proveeder de la «Federación diocesana de Sindicatos Agrícolas»  
Aceites, bacalao, azúcares, té, café, arroces, legumbres, chocolates, quesos, conservas de todas clases, liceres, aguardientes, vinos comunes y de mesa, sidras, cervexas, jabones, etc., todo en inmejorables condiciones de calidad y precio.  
Ventas al por mayor y menor, para dentro y fuera de Burgos  
Precios excepcionales para los Sindicatos Agrícolas federados y sus socios

El público empieza á apercibirse de que el chocolate marca  
**El Papa-Moscas**  
— es el mejor —  
Fabricante: Jacinto Rica.  
Fábrica: Avellanos, 10 y 12.  
Despacho central: Paloma, 12.

queda, sin embargo, un hecho: Francia pierde la fe en sus elementos directores.

Hace pocos días «La Gaceta de Colonia» hablaba de los escándalos políticos de Francia y decía unas palabras cuyo sentido es éste:

«Estos escándalos han sido siempre en Francia precursoras de grandes convulsiones. Primero vienen los «affaires» de espionaje, con sus consiguientes campañas en los periódicos y sus escándalos en el Parlamento; luego siguen los motines, la derrota de los ejércitos y por último los asesinatos y la revolución».

Aparte de que esta suposición esté fundada en precedentes ineludibles, es preciso convenir que en este caso el pueblo francés se haría más que cobrar una cuenta que se le debe. Durante muchos años se ha fomentado en el país vacio la esperanza del desquite, la conquista de la Alsacia-Lorena y el aplastamiento del enemigo secular. Toda una política, una literatura y hasta una moral se ha levantado sobre esta esperanza. Puesta la dirección de la República en manos del partido imperialista, toda la burguesía francesa ofreció sus dineros para la obra. La diplomacia organizó sus alianzas desde el punto de vista de la guerra futura; el Parlamento concedió cuantos créditos se pedían; el Creusot era el orgullo del buen burgués que habría siempre orgulloso su «bas de laine» para los empíricos rusos. Y cuando llegó la ley de los tres años y la guerra carria ya sus alas sobre Francia, la opinión pública estuvo al lado de sus Gobiernos que le prometían la victoria.

Periódicos, libros, conferencias, todo iba orientado en el sentido del desquite que el pueblo que no sabía cuando llegaría, pero que esperaba y acariciaba con una gloria de la Francia inmortal y poderosa. Pero todos se engañaron, ó todos engañaron á Francia. La verdad, dicha por voces timidas y de autoridad escasa, fué rechazada sin examen. Francia creía tanto en sí misma que cuando Calliaux preconizó una entente con Alemania porque aseguró que Alemania era invencible, fué tachado poco menos que de traidor y vendido.

Ahora, no obstante, se inicia una rectificación, y quizás un destello de la realidad viva ilumina á fuerza de fracasos el cerebro obstinado de la burguesía francesa. Lo más temible de todo será la derrota en sí, sino porque se habrá llevado para siempre las ilusiones que durante cincuenta años han constituido el cervo común de los ideales nacionales. Y cuando Francia sea que dió todo lo que fué pedido para esta hora y que tan mal se empleó y se cobrará la cuenta en la cabeza de los que la llevaron á la guerra y

no supieren al menos organizarle la victoria. La suposición de «La Gaceta de Colonia» es muy justa: jamás dejó el pueblo francés de proceder así.  
J. RODRIGUEZ DE LA PEÑA.

GABINETE ODONTOLÓGICO  
DIRIGIDO POR EL PROFESOR DENTISTA  
**D. Dorotheo de Diego**  
Almirante Bonifaz, 11 duplicado, 1.º  
Horas de consulta, de nueve á una y de tres á siete.  
Los trabajos del Gabinete son hechos en colaboración de mi primer ayudante

**D. Emilio Poliear**

### DESPUÉS DE LA CRISIS

Monarquismo  
Hemos de ser sinceros. Creemos que en esta crisis se ha reblanqueado el monarquismo de los partidos políticos que siempre alardearon de poseerlo.

Pueden señalarse algunas notas de monarquismo sincero y nosotros hemos de hacerlas constar. Monarquismo sincero fué el demostrado por el señor La Cierva ante requerimientos de S. M. el Rey para que aceptase una cartera en un Gobierno, de cuya presidencia y orientación formuló los más severos juicios en la Cámara Regia, por espacio de dos horas y media. Monarquismo sincero rebasará el silencio total en que don Antonio Manra, fiel á sus hábitos, ha de guardar como en una tumba detalles, palabras y episodios que sólo él conoce y que á todos, menos á él, perjudicarían en su divulgación. Monarquismo—y por si acaso omitimos el adjetivo sincero—implica la aceptación de una cartera por el ex-republicano Rodés... Y monarquismo significa también, indudablemente, el ofrecimiento á todos y para todo hecho con generica liberalidad por el conde de Romanones.

Pero fuera de eso el monarquismo comienza á relajarse. Y no lo vemos en los ex-ministros liberales que acaudillaron hasta ayer el señor Garcia Prieto y que ya se mueven con escandalosa inquietud, movidos por inconscientes apetitos. Ni lo vemos tampoco en el partido liberal-conservador, que ha simulado disciplina en la hora solemne que de él pedía sacrificio y desinterés.

A nosotros, que nunca supimos hacer embelesos cortesanos, nos ha producido triste impresión esa falta de fervor monárquico, en quienes políticamente han vivido más de que para la Monarquía. Y creemos que la culminación de este grave pecado puede señalarse en el pártido liberal-conservador. ¿Recordais, lectores, la crisis de octubre de 1913? En ella subió al po-

der el partido liberal conservador sin su jefe hasta aquella fecha. el señor Manra, a quien no le fué ofrecida la Gobernación del Estado Sin embargo, el señor Dato y sus satélites se apresuraron a justificar el acto, verdadera exoneración de una jefatura respetable y respetada. ¿Como? Pues por razones de monarquismo, de apoyo al Monarca.

Los conservadores - decía la prensa ministerial de aquella época - no podían desamparar a la Corona, y si se hubiesen negado a gobernar, la habrían abandonado miserablemente. Aquella fué la razón del famoso episodio político. Y por eso subieron al Poder los conservadores, sin su jefe. Entre la disciplina del partido y la demanda del Rey, optaron por esta última.

Pero hoy, las cosas han sucedido de distinta manera. Hallábase la Corona en aprieto mucho más grande que entonces: guerra mundial, amenaza de hambre, laboriosísima crisis, asamblea de parlamentarios con ansias de preponderancia exclusivista, división intestina de los grandes partidos políticos históricos... Aquella doctrina de evitar a toda costa el desamparo de la Monarquía, pudo y debió ser recordada. Sin embargo, no lo fué. Y los mismos políticos que en ella apoyaron una resolución discutible y pernicioso, hoy no se atrevieron a basar una cooperación personal esenta de claudicación ideológica.

La contradicción es flagrante. Nosotros nos limitamos a repetir las primeras palabras de esta croniqueja. Esta crisis, lo ha sido más que de nada, de monarquismo...

J. CALVO HOTELO.

**DR. LOPEZ GOMEZ**  
profesor del Instituto Rubio de Madrid  
Especialista en garganta, nariz y oídos  
CONSULTA DE DIEZ A DOCE Y DE  
TRES A CINCO  
Español, 42, estresuelo

## Remitido

Sr. Director de EL CASTELLANO  
Muy Señor mío y estimada amigo:  
Agradeceré a usted que en EL CASTELLANO de hoy, mande usted insertar el adjunto escrito. Le quedará por ello agradecido su amigo y amigo y s. s. q. e. s. m.

MARTIN AVILA.

### A los electores del 4.º distrito

Proclamado en la mañana de hoy, Concejal por el 4.º distrito de esta ciudad, como consecuencia de la elección que realizasteis el último domingo, un deber que considero ineludible, me dice que de una u otra manera debo expresar el estado de mi ánimo, mi más profundo agradecimiento, para responder así al natural sentimiento de debida gratitud.

Y para que este hondo afecto sea más público y más extenso, lo confío a los señores Directores de la prensa burgalesa, debiendo añadir, que no es el éxito el que me proporcione esta natural satisfacción, pues reconozco que mejor le merecían mis respetables adversarios, sino por la manera espontánea y libérrima con que expresasteis vuestros sufragios a mi favor.

Bastaron sin duda aquellas sencillas palabras «Justicia, Cultura y Progreso», que expresado con lealtad mi propósito, fueron mi único trabajo electoral.

Voy pues al Ayuntamiento, con vuestro afecto y por vuestro mandato, y eso sí, os prometo que con la ayuda de Dios y dentro de mis escasos medios personales, en la defensa de tales principios, he de procurar que nadie me aventaje.

Confiado, en que para ello no han de faltaros vuestras indicaciones y consejo, os reitero, electores todos del 4.º distrito mi gratitud, y particular amistad.

MARTIN AVILA.

### DE MADRID

vendrá a Burgos todos los meses el

### ESPECIALISTA

EN ESTÓMAGO, INTESTINO, HIGADOS

Y CIRUGÍA GENERAL

Dr. Castilla y Aranzay

Insistido se consulta en el HOTEL

NORTE, el último día de cada mes.

Residencia: Hortaleza, 63, 1.º izquierda, Madrid.

### CRÓNICAS DE LA GUERRA

## El principio del fin

Este desastre italiano, que justamente trae a mal traer a sus aliados de accidente, es grave por la inminencia del riesgo con que amenaza a Italia, pero lo es más todavía por lo que material y moralmente significa para los ejércitos que dura e ineficazmente combaten desde el mar del Norte a los Vosgos. El avance austro-germano por el valle del alto Elve ha sido rápido y decisivo; las victoriosas tropas imperiales están a la vista de Feltró y amenazan de revés todo el curso medio del río. La defensa de la zona montañosa ha costado a las huestes italianas innumerables bajas y más de 14.000 prisioneros, aparte de la enorme cantidad de material bélico que han abandonado en la fuga.

El avance de los austro-germanos por el valle de Sugena, por el que corre el Brenta, hace que la defensa ya imposibilitada en el Piave, sea también inútil en el Brenta.

Hay quien sospecha que la influencia anglo-francesa conseguirá que los italianos ofrezcan batalla en la zona comprendida entre Treviso y la costa; más este hecho constituirá una torpeza técnica incalificable, que agravará mucho más la situación y hará inútil el sacrificio.

Referencias muy dignas de tenerse en cuenta sostienen que en la primera decena de este mes han llegado a Verona unos 50.000 franceses, y otros tantos a Mantua, y que el Alto Mando italiano ha concentrado en la línea Vicenza-Monte Berici-Padua 130.000 hombres, que se atrincheran con toda rapidez, y que la artillería de grueso calibre que defendía Venecia ha sido desmontada y trasladada con toda urgencia por el ferrocarril Venecia-Padua a las nuevas posiciones. Según las referencias en cuestión, la línea que los italianos y sus aliados defenderán con todo ahínco apoyará su derecha en Mestre y fuertes de Venecia y, pasando por Padua y Monte Berici se remontará hasta Vicenza, para apoyar la izquierda en el cuadrilátero estratégico de Pescara-Verona-Mantua-Legnano. Si, como es de creer, los italianos, ayudados por logiesas y francesas, no logran sostenerse en el frente elegido, la derrota adquirirá gigantescas proporciones y sobrepasará a toda hipótesis, alcanzando punto entre los desastres más terribes que registra la historia de los pueblos a través de los distintos siglos.

Tal es la tremenda hercómbe en su estado actual, pero es más espantosa aún sus consecuencias para un porvenir no lejano, que si como dice muy bien un notable crítico, luego de esta catástrofe no sobreviene la paz allá para principios de la primavera de 1918 las invencibles fuerzas de los Imperios centrales habrán invadido el Sudeste, y el frente, que es hoy día una línea aérea que va desde el mar del Norte a los Vosgos, se extenderá hasta bordear el Mediterráneo. Y para evitar este irremediable porvenir son inútiles las batallas de palabras, si no van seguidas de combates efectivos, porque en la guerra no basta con prometer, hay que conseguir el éxito a toda costa, por muy penoso que sea el sacrificio que impone la victoria.

CAPITAN FRANQUEZA

### Dr. Rojas Gutiérrez

PROFESOR DEL INSTITUTO RUBIO

Especialista en garganta,

nariz y oídos

Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6

HUERTO DEL REY, 22, 1.º

## DE ELECCIONES

### Escrutinio general

Esta mañana a las diez y media se ha celebrado en la Sala de sesiones del Ayuntamiento el escrutinio general de la votación referente a las elecciones municipales.

Presidió el señor Díez Montero (don Pedro) y después de proceder a la apertura de las actas originales de votación de las quince secciones en que se divide la ciudad, leyéronse los resúmenes de los votos, en virtud de los cuales, fueron proclamados concejales los candidatos cuyos nombres conocen ya nuestros lectores.

El candidato don Pío Almendras, protestó de la agresión de que fué objeto el señor Pérez Peña en las inmediaciones del tercer distrito.

Los señores Pavón y del Palacio negaron exactitud a los hechos en la forma relatada por el señor Almendras, oponiéndose a que constase en acta este protesta y después de intervenir en la discusión la presidencia, se dió por terminado el acto.

**HERNIAS** Vientres voluminosos. Descensos de la Matra. Deformidades. Sarcos. Callos. Tratamientos especiales.  
Dr. GONZALEZ-MONTAÑA, 38-Madrid  
En Valladolid, de 11 a 1, de 8 y 9 de cada mes. HOTEL ESPAÑOL.

## DE SOCIEDAD

En los hoteles. — Movimiento de viajeros.

Hotel París. — Don Antonio Fuster don Jujo Igaritá, don Luis Moseny y señor de Masniet y señora.

Hotel Norte. — Don Paulino López, señor Martínez Rivas, don Francisco Momins y señora, don Luis Blanco don José Fiel, señor Mendez de Vigo y don Carlos Levisonne y familia.

Hotel Universal. — Don Sinfarijano Saez, don Enrique Quintana, don Saturno López, don Ramón Palacios, don Dionisio Arcos, don Pío Ruiz, don Antonio Ramos, don Regio Alvarez y don Basilio Sánchez.

Hotel Avila. — Don Manuel Urela y señora, don Eugenio Ortega, don David Cano, don Joaquín Valles don Luis González, don Enrique Fernández, don Eladio Cadiñanos, don Eugenio Escudero y señor Atienza y familia.

## Sección Religiosa

Santos de mañana. — Valerio y Rufino.

### CULTOS

Capuchino. — Triduo en honor de Santa Isabel, Patrona de la V. O. T. los días 16, 17 y 18, celebrándose los dos primeros a las cuatro y media de la tarde. El domingo 18, fiesta principal, habrá comunión general de Terencianos a las ocho de la mañana y por la tarde a las cuatro. Exposición, rosario, ejercicio del día, sermón y Bendición.

Esclavas. — El día 16 de noviembre será la función de la Vela. A las ocho habrá misa de requiem y comunión general. Por la tarde a las cinco después de rezar el santo rosario habrá plática, bendición y reserva, terminado lo cual se rezará un responso.

Tanto la misa como la función de la tarde, será en sufragio por las difuntas de la Asociación de la Vela.

### MES DE ANIMAS

San Cosme y San Damián. — Ejercicio del mes de Animas a las seis de la tarde.

San Lorenzo. — A las seis de la tarde.

Santa Agueda. — A las seis ejercicio de animas.

Carmen. — Por la mañana a las seis media y por la tarde a las seis.

## Noticias

En el despacho del gobernador civil se reunió ayer tarde la Junta provincial de Subsistencias, autorizando a don Manuel Quiñones, representante en esta provincia de la Asociación Patronal de Misioneros de Asturias, para elevar la tonalidad de carbón sobre el precio de tasa fijado por la Junta en sesión de 6 de diciembre último y hecho público en bando del 13 de dicho mes, en 630 pesetas.

En la imprenta de los Hijos de Santiago Rodríguez, se necesitan maquinistas marcadores.

### CASA DE SOCORRO

Han sido curados: Hilario Mata, Hipólito Ruiz, Mariano Zamora y Brigida Sanz.

### DE HACIENDA

Libramientos para mañana. Don Ricardo Villanueva, don Antonio Martín, don Ezequiel Rico, don Dionisio Rojas, don Benito González, don Balbino Carreras, don Tomás Guisarte, don Alejandro Becos, don Severiano Cámara, depositario de fondos municipales y don Cayetano Saez.

### PESCADERÍAS

En el día de hoy se vendió el pescado a los siguientes precios.

Merluza, a 175 medio kilo; sardinas, a 75 céntimos; sardinas, a 40 céntimos, a 40, y pescadillas, a 75 y 80

----- LA VIDA DE -----

--- CRISTOBAL COLON ---  
--- Y SU DESCUBRIMIENTO DE ---  
--- AMERICA -----

Las señoras de las Conferencias de San Vicente de Paúl celebrarán su retiro mensual el sábado 17 en la capilla del Condesable, la misa a las ocho y el ejercicio de la tarde a las cuatro y media.

### CONSERVAS

TREVIJANO reconocidas como la primera marca española

### MATADERO PUBLICO

En el matadero verificado esta mañana en el matadero público de esta ciudad, de las reses degolladas ayer, han resultado los pesos siguientes: Cerna de reses vacunas

y lanaras . . . . . 2 944 kilos.  
Idem ídem de cerda . . . . . 532 »  
Despejos . . . . . 490 »

per cuyos conceptos, incluyendo los derechos de matadero, se han recaudado \$85:82 pesetas.

Reses degolladas hoy: bueyes, 10; terneras, 1; carneros, 12; ovejías, 15; corderos, 2, y cerdas, 5.

El eminentísimo señor cardenal arzobispo de Valladolid, ha delegado al Excmo. señor obispo de Salamanca para hacer cargo del Gobierno eclesiástico de la diócesis de Avila, habiéndolo verificado el día 13 de los corrientes.

Curó el estómago «El Estómago» en S. I. Catedral de Avila.

Recomendamos el mejor y más exquisito chocolate de los Padres Trapenses. Véase el anuncio en cuarta plana.

Man dado principio en la S. I. Catedral de Avila las oposiciones a la canonía magistral que se halla vacante.

Los opositores son seis; el día 12 actuó de argumentante el profesor de esta Universidad Pontificia don Pedro Riano.

Dos individuos de oficio abarqueros cuestionaron esta tarde en la vía pública, viéndose a los manos y produciéndose lesiones de escasa importancia, de las que fueron curados en la Casa de Socorro

----- LA VIDA DE -----

--- CRISTOBAL COLON ---  
--- Y SU DESCUBRIMIENTO DE ---  
--- AMERICA -----

### MOVIMIENTO DEM GRAFICO

Defunciones. — Timoteo Polo Sereno de 63 años, Casa provincial.

Nacimiento. — Josefa Saiz del Campo.

El alcalde de Valladolid se ha incautado de 160 fardos de bacalao que había en los muelles de pequeña velocidad de la estación del Norte y el cual no reunía condiciones para el consumo.

### E. Moranchel

Exam-Inspector de Odontología y dentista militar

### BOLETIN METEOROLOGICO

Día 15. — Observaciones del Instituto provincial:

Observaciones:

A las ocho de la mañana 697°

A las cuatro de la tarde 697°

Temperaturas:

Máxima a sol, 17'0.

Máxima a la sombra, 10°0.

Máxima a la sombra, 1'0.

Observación del viento:

A las ocho de la mañana, E.

A las cuatro de la tarde, E.

Según vemos en nuestro estimado colega «El Día de Palencia», con motivo de la publicación de un artículo, firmado por «Un viejo conservador», el ex diputado a Cortes por dicha capital, don Abilio Calderón, ha enviado los padrones al director del citado periódico don Abundio Z. Meséndez.

Las creencias católicas de este, hicieron rechazar enérgicamente, en nombre de ellas, el desafío que le proponía el señor Calderón.

## TEATRO PRINCIPAL

Donde se proyectan las mejores y más selectas películas  
Hoy jueves 15 de Noviembre de 1917, día de moda, a las seis y media y diez de la noche.

Butaca, 0'50 general, 0'20 (incluidos los impuestos)  
¡Programa monstruo! Se proyectará por última vez la película ultra cómica,

### COLEGIO IDEAL

Estreno de la hermosa película en cuatro partes

### AURORA DE LA VIDA

Completarán el programa otros estrenos.

Compañía Rodrigo. Mañana viernes estreno de la comedia en dos actos (colosal éxito del Teatro Infanta Isabel, de Madrid. ASI SE ESCRIBE LA HISTORIA original de los hermanos Quinteros. El próximo domingo gran matiné. con la comedia MILITARES Y PALSANOS.

Se despacha en contaduría para estas funciones.

En breve:

### CRISTÓBAL COLÓN

Plan de estudio de las carreras de: ACADEMIA POSTAL PLAZA MAYOR, 7, 2.º BUENOS AIRES  
Este Académico es la más antigua y más completa escuela de las dedicadas a preparar para los exámenes de los Colegios de Correos y Telégrafos.  
Abogado y oficial de Correos  
D. ALFONSO G. G. BARRALES  
Director de la Academia Postal  
D. MIGUEL AMOROS  
de Correos y Telégrafos  
Magistrado auxiliar y oficial de Telégrafos.  
TELEGRAMOS. Presentados al examen previo. UNO; aprobados, CINCO  
CORREOS. Alumnos presentados al examen previo. SEIS; aprobados, CINCO  
de Correos y Telégrafos.  
Realizados obtenidos por la ACADEMIA POSTAL en las actuales convocatorias.  
HECHOS EN AVILA EN EL AÑO 1917 EN LAS ACADEMIAS que se encuentran en  
CORREOS MAGISTERIO  
TELEGRAMOS SOLOS

Esta mañana a las seis y media, se ha verificado en la parroquia de San Cosme y San Damián, la boda de la bella y simpática señorita Teresa Parterroy y el sargento de Lanceros de España, don Honorato Luengo.  
Apadrinaron a los contrayentes don Eulogio Dolor, capitán de caballería y su distinguida esposa doña Feranda Alvarez.  
Terminada la ceremonia, fueron obsequiados los invitados en casa de la novia.  
Reciba el nuevo matrimonio nuestra enhorabuena.

### La licencia y el consejo

paterno-matrimoniales por el Provisor de Burgos

Estudio de suma importancia para los Párrocos y Jueces municipales expuesto con claridad y juntamente muy práctico.

Se vende a pesetas 1'50 en la imprenta de Polo y en la librería del Centro Católico.

## Coñac Terry

### ¡Licor Pchs!

### ORTOPÉDICO HERNIÓLOGO EN BURGOS

HERNIAS (quebraduras), desviaciones torácicas y vertebrales, desviaciones de las rodillas, corvaduras de la tibia, tarsalgias de los adolescentes, pies equinos, varus y valgus, parálisis infantil etc., se curan ó se corrigen, según sea la afección, con nuestro sistema especial. Todas las hernias, cualquiera que sea su antigüedad y desarrollo, quedan dominadas y todos sus riesgos suprimidos por medio de los aparatos que son inventores; pero como estos han de confrontar en cada caso con sus datos anatómicos, es necesario, para que podamos conseguirlos, que se persone en nuestra consulta el propio enfermo.

Piernas y brazos artificiales. Consulta en BURGOS los días 21 y 22 del actual mes de noviembre de once a una y de tres a seis en el Hotel Norte y Londres y en Miranda de Ebro el día 23 en el Hotel Trocadero, por el auxiliar técnico de don Jerónimo Farré Gamell, ortopédico de la Clínica de niños de la Facultad de Medicina de Madrid.

En Madrid, en nuestro Gabinete Ortopédico, calle de Juan de Mena, número 23, 1.º, desde donde enviaremos gratis a médicos y particulares, nuestro libro sobre las hernias.

### Palomos

Se venden baratas para raza Burchones: Pueblo 9, 2º

### Moto

Se vende una «Davidson», modelo 15, con side-ker.

Razón: Isla 31, estresuelo.

### Se vende

una estufa y varios muebles. San Juan 61, 1.º derecha.

### Ayuntamiento de Burgos

Las personas a quienes convenga dedicarse al cargo y acarreo de quinientos metros cúbicos próximamente de morrillo que se halla depositado en el álveo del río Arlanzón, cuyo material será transportado hasta los puntos que el capataz o peones camineros determinen, pueden presentar proposiciones, en pliegos cerrados, en las que se consignará el precio del metro cúbico, en el Negociado de Caminos de la Secretaría municipal hasta las doce del día 20 del actual.

Burgos 15 de noviembre de 1917  
El presidente de la Comisión,  
Matin Plaza

### ¿TOSE URTED?

Evitará catarros crónicos y la tuberculosis usando hoy mismo «Comprimidos Cuerdas».

### PULMOGENOL

que por sus virtudes es igual ha obtenido el El Gran Premio Milán, 1916

— LO MEJOR PARA LA TOS —

Caja con 24 comprimidos, 1'25.

Gayoso, Arenal, 2 y farmacias.

En Burgos: Farmacia y droguería de don Justo Martínez, Plaza Mayor

Salud Vigor y Fuerza  
DA EL  
**VINO OÑA**  
Del Dr. Aristegui.  
ALIMENTO CEREBRAL  
Es el más poderoso de los fortificantes y tonicos conocidos. Magníficos resultados en la CONVALESCENCIA.  
DEBILIDAD e INAPETENCIA  
3'50 ptas. botella.

### SACERDOTE

Hace falta en un acreditado Colegio de alumnos internos, del Norte, para desempeñar el cargo de Capellán, Inspector-Jefe, con residencia en el mismo Colegio.

Para informes dirigirse a la Administración de este periódico.

### DR. URETA DEL VAL

COULISTA

CONSULTAS Y OPERACIONES

Graduación de la vista con aparatos

de precisión científica

— Duques de la Victoria núm. 19 —

### LARA

en obsequio a su distinguida clientela vende las camas de todas las medidas y muy bonitos modelos, a precios de costa. Talleres de Ebanistería y Tapicería Isla 13 y 15.

### JULIO MONTES

FOTOGRAFO DE LA REAL CASA

Se retrata de noche con el aparato

Júpiter.

3, Piasa Mayor, 3



**Servicios de la Compañía Transatlántica**

Vapores que prestarán los servicios en el próximo mes de Nvbre.

**Línea de Cuba y Méjico**

El vapor "Reina María Cristina", capitán don P. Zaragoza, saldrá de Santander el 19 y de Coruña el 21 para Habana y Veracruz.

**Línea de New York, Cuba y Méjico**

El vapor "Antonio López", capitán don M. Antich, saldrá de Barcelona el 25 y de Cádiz el 29 para Habana, New-York, Veracruz y Puerto Méjico.

**Línea de Venezuela-Colombia**

El vapor "Montserrat", capitán don Francisco Corbeto, saldrá de Barcelona el 10 y de Cádiz el 14 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Caracas, Puerto Cabello y Las Guayanas. Se admite carga y pasaje con vaporizador para Caracas, Tampico y puertos del Pacífico.

**Línea de Filipinas**

Una salida cada 44 días, arrancando de Barcelona para Alejandría (facultativa), Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, y Manila.

**Línea de Buenos Aires**

El vapor "Reina Victoria Eugenia", capitán don Jesús Cisa, saldrá de Barcelona el 4 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

**Línea del Brasil-Plata**

El vapor "León XIII", capitán don Francisco Moret, saldrá de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña y Vigo, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

**Línea de Canarias y Fernando Póo**

El vapor "San Carlos", capitán don Manuel Morales, saldrá de Barcelona el 2 y de Cádiz, el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa oriental de África.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato amable, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

Para informes sobre pasajes de cámara y carga diríjase al subgerente de la Compañía en Burgos, JULIAN RUIZ, San Juan, 56, 1.º



**Muchas á domicilio para el ahorro**  
Miguelmas - Artísticas - Seguras  
Indispensables en toda casa bien organizada.  
Introduzcan insensiblemente la virtud del ahorro en las familias.  
Sea segura base de bienestar, felicidad y fortuna.  
en Alicante usual: 0'30 peseta  
Condiciones y modo de funcionar: en la Oficina  
CIRCULO CATOLICO DE OBREROS, CONCEPCION, 33 - BURGOS



**Tractores Agrícolas "Big Bull"**  
Los más completos, económicos y de fácil manejo. Muchos funcionan por España con el mayor éxito. Con ellos se aran 3 hectáreas cada día y se segaron nueve hectáreas este pasado verano. Como motores fijos accionan cualquier otra clase de máquina.  
Detalles y presupuestos:  
Modardo Iglesias Díez: Constitución 9 Valladolid  
Venta de toda clase de maquinaria para la agricultura. Pidan catálogo de la que precisen.

**ESTOMACAL**  
saiz de Carlos (STOMALIX)  
Es recomendado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del  
**ESTÓMAGO É**  
**INTESTINOS**  
el dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.  
De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

Gabinete de electricidad médica, rayos X y alta frecuencia  
DEL MEDICO ESPECIALISTA  
**MARIANO FERNANDEZ-CORREDOR Y CHICOTE**  
Medicina, Cirugía y tratamiento moderno para enfermedades de la VISTA, GARGANTA, NARIZ, OIDOS y VIAS GENITO-URINARIAS; Radioterapia superficial profunda y salinación para cánceres, úlceras rebeldes, antrax, odontitis, artritis, etc., etc. Autocondensación de Ozono para reumatismo, gota, anemia, trastorno del estómago, almorranas, fisura de ano, azúcar orina, matriz, cística, neuralgias, histerismo, neurastenia, tos ferina, en general aplanamiento respiratorio y nervioso. Moderna efluviación para la piel, etc., etc.  
CLINICA DE ELECTRICIDAD MEDICA CON TODOS LOS APARATOS MODERNOS. LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS  
Consulta de once á una y de tres á cinco  
MIGUEL ISCAR, NUMERO 6, PRINCIPAL.—VALLADOLID

**ANUNCIO**  
**Baños Busot (Alicante)**  
Altura 501 metros  
— ESTABLECIMIENTO ABIERTO TODO EL AÑO —  
Estación invernal. Temperatura media 12º clima templado y seco. Grandes y hermosos pinares temporada oficial de baños: 15 noviembre á 15 abril, únicas aguas para el reumatismo, estomatitis, intestinos, hígado, riñones, afecciones, genito-urinarias, matriz, anemia, neurosis, etc., etc. Gran hotel restaurant MIRAMAR Cocina de primer orden, espaciosas y ventiladas habitaciones, confort moderno. Villas Chales y Casas modernas totalmente amuebladas.  
Dirección postal: Apartado 76, Alicante. Id. Telefónica: Busot, administrador.

REUMA, CATARROS, NEURASTENIA  
**Termas Pallarés (S. A.)**  
Alhama de Aragón  
GRAN CASCADA DE INHALACION, ÚNICA EN EL MUNDO, CON 16.000 LITROS DE AGUA POR MINUTO.  
Cinco confortables hoteles, con cinco galerías y 53 baños de agua corriente mineral á 34 grados. Grandes parques; lago navegable; tenis, etc. Habitaciones desde 0'75 pesetas.  
On parle français, English spoken, Man spricht Deutsch, Garage Ross.  
Informes directamente á es Madrid, Belas, 2 (antigua Bolsa)

**EL ESTREÑIMIENTO**  
es la causa de graves dolencias  
Combatid vuestro ESTREÑIMIENTO bitual con el uso de la  
**COPROBALINA**  
No es un purgante. No es un laxante. No irrita.  
No origina ninguna clase de molestias.  
ES TOLERADA POR NIÑOS Y ANCIANOS  
De venta en farmacias y droguerías.

**¡Agricultores!**  
Abonad con Nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos.  
Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al Comité del Nitrato de sosa de Chile, Almirante, 19, Madrid.

**EL CASTELLANO**  
DIARIO CATOLICO  
En la capital: mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50. Fuera: semestre, 8 años, 14. Retrasos: año, 25 pesetas.  
Número anual, 5 céntimos; atrasados, 25.  
El escritor que al terminar el plazo de su abono, no devuelve los números á esta Administración, se entenderá que desea continuar suscrita.  
PASO ADELANTADO  
En los números: 1.º plan, 20 céntimos línea, 3.º id., 15; 4.º id., 10.  
Comunicadas, gacetas y boletines de actualidad, á precios convencionales.  
Especialidades: precios según tamaño, conforma á la tarifa que puede verse en esta Administración, en los números de los meses de agosto y septiembre.  
Todo artículo, sueldo ó gaceta se estimará en el día de la publicación.  
PASO ADELANTADO  
Dirección, Redacción y Administración: calle de Benito Gutiérrez, núm. 1  
Teléfono 125.—Burgos.  
Diario de la tarde, con amplia información local, agrícola, del extranjero, Madrid, provincias y de ULTIMA HORA  
NO SE DIFUNDE EN LOS ORIGINALES AUN CUANDO NO SE PUBLIQUEN  
Este periódico se publica en los días de fiesta y feriados, con excepción de los días de ayuno y de duelo.

**NEURASTOL**  
GRANULADO ESPINAR (PATENTADO)  
Curación rápida y segura de la NEURASTENIA, INAPETENCIA, ESCRÓFULAS, ANEMIA, CLOROSIS, RAQUITISMO, TUBERCULOSIS, PALUDISMO, TRASTORNOS NERVIOSOS, EMBARAZOS delicados, CRIANZAS, etc., etc.  
Es el ideal de los Tónico-raconstruyentes, de sabor agradable, y no hay que privarse de ningún alimento.  
Sustituye con gran ventaja á las Emulsiones de Aceite de bacalao y Vinos medicinales.  
LÉASE EL PROSPECTO  
Recomendado por los principales Médicos.  
Venta: Principales Farmacias y Droguerías.

**CHOCOLATE DE LA TRAPA**  
FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses VULGO TRAPENSIS DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BURGOS  
1.ª marca: Chocolate de la Trapa 400 gramos 14, 16 y 24 1'25 1'50 1'75, 2 y 2'50  
2.ª marca: Chocolate de familia 460 — 14 y 16 1'50 1'75 2 y 2'50  
3.ª marca: Chocolate económico 350 — 16 1'75 2 y 2'50  
Cajitas de marisada 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Perfora abonados, desde 100 paquetes hasta la estación más próxima. Se fabrica con cacao, sin ella y á la vajilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tarros de encargo desde 50 paquetes. Al detall principales Ultramarinas.

Fábrica de libros rayados para la banca, comercio y partidas sacramentales  
**Taller de encuadernación**  
Especialidad en obras litúrgicas  
Fabricación mecánica de cajas de cartón en gran escala  
Precios económicos  
**RUFINO S. GONZALO**  
Huerto del Rey, 2, 4 y 6.—Burgos

En la imprenta de este periódico se vende papel para envolver